

YFU NEWS 81

TRIMESTRIEL > octobre novembre décembre 2019

bpost
PB-PP
BELGIE(N) - BELGIQUE



Éditeur responsable: Jean-Paul BONNIVER - rue de la Station, 73-75, 4430 Ans (Liège) - Dépôt: Liège X - 07005141



België
vlaanderen

FOR UNDERSTANDING
culturele Uitwisselingen



Le début de la grande aventure YFU!

Chers amis, chères familles, chers jeunes,

Voici déjà venue l'heure d'un nouveau YFU News. Le premier d'une nouvelle « saison », c'est-à-dire qu'il coïncide avec le début de la grande aventure YFU pour la plupart de nos jeunes, partout dans le monde. Le cycle de l'année d'échange a en effet démarré, avec le weekend d'orientation. Celui-ci a eu lieu pour la première fois dans le nouveau Gîte Mosaïk de Louvain-la-Neuve, preuve que, après avoir organisé une activité l'automne dernier l'Auberge de Jeunesse de Charleroi, YFU reste ouvert à la nouveauté et au changement.

L'orientation est toujours l'occasion pour YFU de rappeler aux jeunes et aux familles ses « Basic Standards », c'est-à-dire les règles de fonctionnement des programmes de YFU à travers le monde. En effet, un jeune partant aussi bien en Uruguay qu'en Australie ou au Japon (pour ne citer que quelques destinations parmi tant d'autres) retrouvera toujours ce socle commun, qui fait la force et la stabilité de notre association, en mettant en avant le travail des bénévoles et les règles de bon fonctionnement de YFU. C'est donc quelque chose de très important à connaître avant de se lancer dans le grand bain de l'échange culturel !

Nous avons une fois de plus pu placer tous nos jeunes dans des familles lors de leur arrivée, même si toutes ne sont pas définitives. Pour ça, je voudrais remercier le travail du bureau et aussi des bénévoles qui ont permis d'y arriver cette année encore, via les différents canaux sur lesquels nous sommes présents, sur Facebook par exemple, ou durant tout l'été au Beau Vélo de RAVeL. C'est un travail de longue haleine, mais qui porte toujours ses fruits. Merci aussi aux familles qui ont ouvert leurs portes à un étudiant. L'expérience ne sera pas toujours facile, surtout au début où les étudiants sont soumis à plein de changements. Mais nous sommes sûrs que grâce à leur famille et à l'encadrement de YFU, ils trouveront leur place pour vivre pleinement l'échange culturel pour lequel ils se sont engagés.

Le début de l'automne sera donc l'occasion de faire le point sur les premiers mois en Belgique via le Follow-Up, étape importante s'il en est pour suivre l'intégration de nos jeunes. Celui-ci aura lieu le 19 octobre prochain, et est encore un exemple d'application des Basic Standards de YFU, que nos jeunes Belges vivront aussi lors de leur séjour à l'étranger.

Nous voici donc repartis pour une nouvelle année pleine d'expérience et de souvenirs de toutes sortes, marquée par des bas mais surtout des hauts, à n'en pas douter. Merci encore à chacun d'entre vous pour votre engagement auprès de YFU.

Bonne lecture!



Jean-Paul Boniver
Président du CA

SOMMAIRE

IMMERSION

- 4 Les voilà partis!
- 7 Chaque étudiant est différent...

ACCUEIL

- 9 Resserrer les liens
- 10 Une activité incontournable de YFU

VOLONTARIAT

- 12 Retrouvailles
- 13 Veni, Vidi, Vici! L'échappée Belge.

ACTU YFU

- 14 Retour sur le YES
- 15 Homecoming
- 16 Play for Understanding
- 17 Notre nouveau site est en ligne !

18 AGENDA



YFU BRUXELLES-WALLONIE
Programmes d'Echanges Interculturels

Éditeur responsable : Jean-Paul BONIVER · rue de la Station, 73-75, 4430 Ans (Liège) · tél. 04 223 76 68 · info@yfu-belgique.be

Rédacteur en chef : Rostand TCHUILIEU · Coordinateur : Pierre HOUSSENGE

Ont collaboré à ce numéro : Rostand TCHUILIEU, Deborah TEXIER, Marine THIRION, Mégane DENIS, Justine KINET, Jean-Paul BONIVER, Salvatore ALI, Véronique LECAPITAINE, Héroïse PAQUET, Baptiste TREMERIE et tous les étudiants belges.

Les voilà partis!

Témoignages



Cela fait déjà quelques semaines que nos jeunes Belges sont arrivés à destination. Partis loin ou un peu moins, le dépaysement est bien là! Certains d'entre eux nous livrent leurs premières impressions à travers ces quelques témoignages.

« À mon arrivée, YFU Italie m'a prise en charge, et tout s'est très bien passé... »

(Aurore)

Aurore *Italie*

Bonjour, je m'appelle Aurore et je pars 10 mois en Italie! Au départ, j'étais un peu stressée et confuse : ne pas savoir où je vais aller, si ma famille va m'apprécier... Mais à mon arrivée, YFU Italie m'a prise en charge, et tout s'est très bien passé. Je suis restée 10 jours dans un camp pas loin de Rome, avec une soixantaine d'autres étudiants d'échanges YFU qui venaient en Italie. C'était super! On a eu la chance d'avoir des cours d'italien par niveaux, et on est allé visiter Rome.

Après ça, je suis allée jusqu'à Milan, où ma famille est venue me chercher. On s'est tout de suite très bien entendu. Ils sont adorables et me considèrent déjà comme un membre de la famille.

Merci à mes parents de m'offrir cette opportunité.

AURORE DEPARDIEU
(ITALIE - ANNÉE)



Louis *Nouvelle-Zélande*

Beaucoup de personnes m'ont posé la question « Pourquoi partir un an en Nouvelle-Zélande? » C'est vrai que c'est un énorme défi que je me suis lancé, car je suis une personne très timide qui n'ose pas parler aux autres. Mais cette aventure me pousse à parler aux autres et à rencontrer de nouvelles personnes en étant seul loin de mon petit cocon en Belgique.

Et pourquoi ce pays? C'est vrai que pour apprendre l'anglais, j'aurais pu choisir une destination plus proche. Comme par exemple, l'Angleterre ou même les États-Unis. Mais je voulais découvrir une nouvelle culture très différente de la mienne. Et puisque la Nouvelle-Zélande, on n'en entend pas beaucoup parler, c'était pour moi une évidence de choisir cette destination pour en découvrir davantage sur ce pays. Ça va faire maintenant trois semaines que j'ai commencé cette merveilleuse aventure et je

sais déjà que faire mes bagages va être une chose difficile pour rentrer en Belgique. Car les « kiwis » sont vraiment gentils et très « friendly ». Et pour les paysages, n'en parlons pas, ils sont juste incroyables! De plus, je suis tombé dans une famille d'accueil super gentille. Mon papa et ma maman d'accueil s'occupent de moi comme si j'étais un de leurs enfants.

LOUIS D.
(EXPEDIS NOUVELLE-ZÉLANDE ANNÉE)



« Mon papa et ma maman d'accueil s'occupent de moi comme si j'étais un de leurs enfants. »

(Louis)

Mona *Irlande*



J'ai choisi de partir pour une année scolaire en Irlande, car ce pays me semblait (à juste titre) très beau et que c'était aussi une bonne occasion d'améliorer mon anglais. Je suis donc arrivée là-bas fin août. L'emménagement dans ma famille d'accueil s'est très bien passé et je me suis tout de suite bien entendue avec mes parents d'accueil ainsi qu'avec l'autre étudiante d'échange qu'ils hébergent cette année, Émilie. J'avais vraiment l'impression d'être en voyage scolaire jusqu'à ce que l'école reprenne. Au début, j'avais un peu peur de ne pas bien m'intégrer, mais finalement, ça va : il y a beaucoup d'étudiants d'échange et nous passons l'essentiel de notre temps ensemble. Je m'entends très bien avec tout le monde. Ça ne fait que deux semaines que je suis en Irlande, mais je suis sûre que je vais adorer mon année ici : les gens sont très gentils et accueillants et les paysages magnifiques.

MONA NAIT MAZI (IRLANDE ANNÉE)

« Ça ne fait que deux semaines que je suis en Irlande, mais je suis sûre que je vais adorer mon année ici. »

(Mona)



« À mon arrivée en Suède, j'ai eu un camp d'entrée de trois jours qui s'est déroulé un peu à l'extérieur de Stockholm. »

(Alexia)

Emil i Lönneberga

Alexia Cristallo



Alexia Suède

Cela fait déjà un mois que je suis en Suède, que le temps passe vite!

À mon arrivée en Suède, j'ai eu un camp d'entrée de trois jours qui s'est déroulé un peu à l'extérieur de Stockholm. Ces quelques jours étaient vraiment enrichissants, car on était une trentaine d'étudiants des quatre coins du monde (USA, Chine, Thaïlande, Belgique, France, Pays-Bas, Allemagne, Hongrie, Italie, Estonie...). On a fait des activités, on a mangé, noué des amitiés, on a eu des réponses à nos dernières craintes et finalement on a dû se séparer, car chacun devait intégrer sa famille d'accueil.

ALEXIA CRISTALLO
(SUÈDE - ANNÉE)



Marie Flandre

Ça fait maintenant 2 semaines que je suis en Flandre, les gens sont très accueillants et s'intéressent beaucoup à moi.

Ma famille d'accueil est super gentille, ils me considèrent comme un membre de la famille, j'ai même eu des cadeaux pour mon anniversaire et nous sommes allés au resto :)

Même si je ne suis pas très loin de chez moi, c'est quand même intéressant de voir comment ils vivent.

L'un des meilleurs moments a été lors des 5 jours d'adaptation, j'ai rencontré plein de nouvelles personnes du monde entier, j'ai beaucoup appris sur les cultures. Grâce à YFU Flandre, nous faisons des super activités et nous pouvons encore nous revoir.

Je pense que je vais ressortir grandie et plus mature après cet échange.

MARIE GRÉGOIRE
(FLANDRE TRIMESTRE)

« ... j'ai rencontré plein de nouvelles personnes du monde entier. »

(Marie)



RENCONTRE



« Chaque étudiant est différent... »

Pourquoi avoir postulé chez YFU Bruxelles-Wallonie ASBL?

À l'heure actuelle, je trouve l'ouverture sur le monde très importante. Travailler dans une organisation qui donne l'opportunité aux jeunes de découvrir de nouvelles cultures, de devenir citoyens d'un même monde est une belle motivation pour venir travailler chaque jour.

Depuis quand exerces-tu ta fonction de coordinatrice des étudiants belges?

J'ai commencé à travailler chez YFU Bruxelles-Wallonie en 2006. Cela fait donc déjà 13 ans maintenant que j'ai rejoint l'association. Les années passent, mais le travail évolue perpétuellement.

Comment s'organise une journée de travail type? Et comment varie-t-elle au cours de l'année?

Tout comme ma collègue qui coordonne les étudiants internationaux l'a expliqué dans le numéro précédent, il n'y a pas de journée type chez YFU. Nous travaillons surtout par cycle d'activité et à l'heure actuelle, nous sommes dans le cycle d'envoi. C'est-à-dire le recrutement des étudiants belges qui partiront l'été prochain pour un séjour d'immersion, dont s'occupe ma collègue en charge de la promotion.

Une fois les étudiants inscrits, mon rôle est d'aider les jeunes et leur famille à constituer leur dossier de candidature qui sera transmis au pays d'accueil. C'est un accompagnement quotidien avec des contacts variés entre les étudiants, les familles naturelles, les bureaux YFU à l'étranger, les volontaires de YFU Bruxelles-Wallonie, mais également auprès des écoles belges lorsque les jeunes partent pour un programme Expedis. Nous

les guidons tout au long de la constitution du dossier afin d'être préparés au mieux aux différences culturelles et aux particularités de chaque pays.

Au-delà du dossier de candidature, il faut également organiser les voyages des jeunes, souscrire les assurances, s'informer des démarches visas en fonction de chaque destination et prévoir le week-end des candidats qui a lieu au mois d'avril pour tous les candidats au départ afin de les sensibiliser à l'interculturalité et à la réalité d'un séjour d'échange. C'est ce qui fait la partie essentielle de leur préparation.

Une fois les jeunes partis j'assure la liaison entre la famille restée en Belgique et le bureau YFU du pays d'accueil.

En dehors des étudiants, je m'occupe également de l'approvisionnement et de l'administration du bureau.

Les journées sont toujours bien remplies!

Quelles sont, à ton avis, les qualités personnelles et les compétences attendues dans ta fonction?

Lorsque j'ai commencé à travailler chez YFU, j'avais 22 ans et je terminais mes études. N'étant pas moi-même partie à l'étranger, les échanges éducatifs internationaux étaient une découverte totale. C'est un travail avec l'humain et il faut sortir de l'aspect purement administratif bien que cette partie soit également importante. La clé selon moi est l'organisation, la communication, l'écoute, la flexibilité et le travail en équipe. Nous travail-



Deborah TEXIER,
Coordinatrice des
étudiants belges

« Chaque jour apporte son lot de découverte de l'autre, mais également sur soi-même. »

(Deborah)

lons en collaboration entre permanents, mais également avec les volontaires sur le terrain. Chaque jour apporte son lot de découverte de l'autre, mais également sur soi-même.

Quelles études as-tu faites pour travailler chez YFU?

Il n'y a pas de diplôme type pour travailler chez YFU! J'ai un diplôme d'assistante de direction, l'organisation apprise durant mes études et évidemment les langues me sont utiles. Cependant, ce travail requiert des compétences humaines et de compréhension internationale qui ne sont pas forcément apprises à l'école.

Quelles langues pratiques-tu dans l'exercice de ton métier?

Les contacts ici en Belgique avec les étudiants, les familles naturelles et les écoles se font évidemment en français. Par contre, les contacts avec les autres partenaires YFU dans le monde se font en anglais. Cette langue est primordiale pour tous les travailleurs du bureau.

Quels sont les avantages et les inconvénients de ton métier?

Ce que j'apprécie le plus dans mon travail c'est que chaque étudiant est différent, chaque projet l'est également et donc rien n'est jamais figé et je n'ai pas l'impression de faire tout le temps la même chose. Tout au long du parcours de l'étudiant, on le voit évoluer et souvent au retour nous avons affaire à des jeunes

plus matures, autonomes et compréhensifs, c'est très satisfaisant.

Toutefois, c'est aussi un métier qui demande une disponibilité assez importante, car lorsqu'on travaille dans un milieu international, s'il y a un problème à régler de manière urgente à l'autre bout du monde, il faut pouvoir réagir rapidement, peu importe l'heure belge.

Une anecdote à nous raconter?

Au début de ma carrière, les étudiants et leurs parents me prenaient pour une candidate au départ et donc on me demandait souvent où j'allais partir et pourquoi. Cela n'arrive plus désormais!

Comment vois-tu ton travail évoluer?

Mon travail a déjà beaucoup changé! Lorsque j'ai commencé à travailler chez YFU, je m'occupais des étudiants internationaux en plus des étudiants belges, mais le nombre d'étudiants n'a cessé d'augmenter et il a fallu scinder le poste en deux : les étudiants internationaux et les étudiants belges.

En ce qui concerne les étudiants belges, il y a un nombre croissant d'étudiants qui partent dans le cadre des programmes Expedis afin de faire valider leur séjour à l'étranger durant leurs études secondaires. Cette augmentation spécifique nous apportera de nouveaux défis afin proposer une offre plus importante pour ce type de séjour.



WALIBI



Resserrer les liens

Participer à un programme d'échange interculturel avec YFU, c'est opter pour une année inoubliable alternant les moments de formation et d'encadrement au caractère plutôt sérieux et les moments de pure détente comme **la journée à Walibi** le 21 septembre dernier. Ce type de journée permet à nos jeunes de resserrer les liens avec leur famille d'accueil ou entre étudiants d'échange.



Hi! I had such a great time in Walibi! I wish there was more arranged days like that, because they're such a good way to see all the exchange friends! I loved it 😊. Eveliina

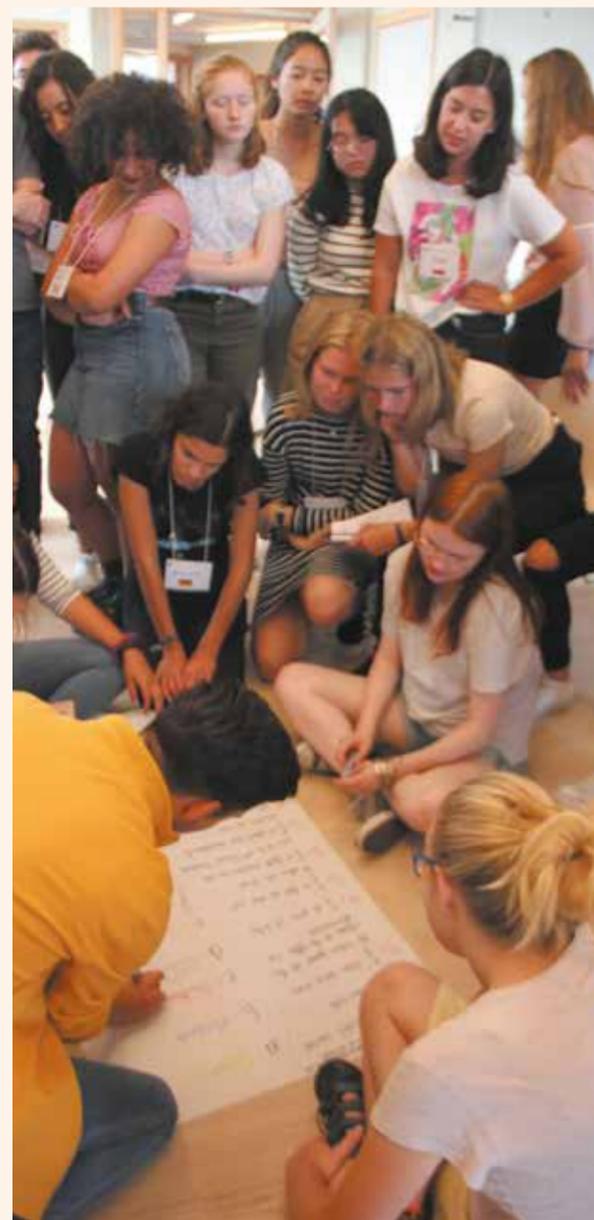
Salut. J'ai passé un super moment à Walibi. J'aimerais qu'il y ait plus de moments comme ça parce que c'est une très chouette manière de revoir tous les étudiants d'échange. J'ai adoré 😊. Eveliina



Hi! I'm Ottavia from Italy and I want to share with you my wonderful experience in Walibi with all my new friends from other countries that I had the luck to meet during my first formative camp. Have a good day.

Bonjour! Je m'appelle Ottavia et je viens d'Italie. Je voudrais partager ma merveilleuse expérience à Walibi avec tous mes amis venant d'autres pays que j'avais déjà rencontrés lors du weekend d'orientation.





Une activité incontournable de YFU

Compte-rendu du **WE d'orientation d'arrivée des étudiants internationaux**

Comme chaque année, en cette fin de mois d'août, notre beau pays accueille, sur son sol, de jeunes étudiants motivés venant de diverses contrées.

Après quelques jours dans leur nouvelle famille belge, les étudiants ont été conviés à la première activité incontournable de YFU, le week-end d'orientation. Ce week-end permet principalement de se préparer aux diverses bizarreries de la Belgique et de rencontrer tous les étudiants d'échange. Il avait lieu, pour la première fois, à Louvain-la-Neuve.

C'est donc dans cette ville estudiantine que le staff, super motivé, les attendait. Le premier jour a été consacré à la rencontre de chacun et à l'investissement des lieux. Dès le lendemain, les choses sérieuses ont débuté. En effet, cette deuxième journée était consacrée au rappel de l'organisation et des règles YFU suivi d'explication de toutes les habitudes ty-

piquement belges pouvant être rencontrées à l'école ou dans la vie en famille. À la tombée de la nuit, les étudiants ont pu découvrir les messages que les anciens étudiants avaient laissés à leur intention.

Le traditionnel rallye a marqué la journée du samedi ainsi que la rencontre avec nos étudiants belges, fraîchement revenus de leur échange. Après avoir partagé leurs souvenirs, ceux-ci ont été conviés à participer à une partie de bowling suivie d'une sortie au resto pour terminer la journée.

Voilà, le week-end est presque terminé; toutefois avant de partir, les parents ont participé à des petits ateliers et à une séance d'information sur YFU. Pour clore cette première activité de l'année, les étudiants nous ont concocté un petit talent show. Sa présentation a pu se faire en plein air, le beau temps s'étant invité à ce petit divertissement.



Héloïse PAQUET
Volontaire YFU

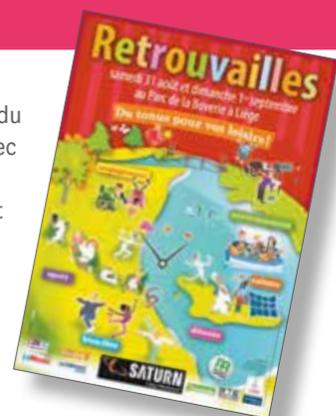


Retrouvailles

Comme chaque année, le salon Retrouvailles est l'évènement incontournable de la rentrée pour les associations liégeoises.

Nous y étions présents durant tout le week-end du 31 août et du 1^{er} septembre au parc de la Boverie avec un stand d'information.

Les visiteurs en recherche de nouveaux projets ont pu découvrir nos nouveaux programmes d'immersion à l'étranger et nos nouvelles destinations grâce à notre toute nouvelle brochure fraîchement arrivée dans nos bureaux.



Découvrez nos nouvelles destinations : demandez notre brochure!



Veni, Vidi, Vici!

L'Échappée Belge : du 24/09 au 01/10

L'aventure a commencé par un petit message du bureau demandant si on voulait bien représenter YFU à Dinant lors des sélections pour « l'échappée Belge ». Michael et moi avons immédiatement accepté le challenge. Autrement dit : « Rendez-vous à Dinant le 1^{er} mai! »

Le matin nous devons faire des épreuves sportives et cognitives. Les épreuves sportives étaient spéléologie, pont de singes, *death-ride* et bien d'autres!

L'épreuve la plus intensive était quand même celle où on devait monter la citadelle par les escaliers et cela était chronométré! J'étais légèrement mort quand je suis arrivé en haut. Mais ça en valait la peine, car j'étais dans le top 10 des temps pour cette épreuve!

Le *death-ride* était l'épreuve la plus éprouvante. Le fait de devoir sauter d'une hauteur de 40mètres et de voir toutes ces petites personnes 200 m plus loin n'était pas rassurant... Ce qui n'était pas rassurant non plus, c'est que le guignol qui s'occupait du *death-ride* faisait des blagues pas très appropriées quand on n'est pas dans sa « zone confort ». Mais bon, j'ai survécu!

L'après-midi nous avons dû faire un tour en VTT de 12 km, je pense. C'était chouette, mais dangereux. À plusieurs reprises c'était *a close call*. J'ai failli me casser la gu**e plusieurs fois, car il y avait des racines qui dépassaient, des descentes dangereuses, etc. Une fois revenu dans le centre de Dinant, les gagnants de la journée ont été annoncés. Devinez quoi, Mika et moi étions sélectionnés pour la dernière étape de sélection.

Pour cette étape, Michael et moi nous sommes rendus à Châtelet le 24 août dernier. Le matin, nous avons fait des épreuves. Les épreuves étaient : plongée, deviner des bières et essayer de trouver la moins et la plus forte. La dernière épreuve du matin était une épreuve digne du « Pays noir ». Durant cette épreuve, nous avons dû retrouver le vrai charbon parmi des cailloux. L'après-midi, nous avons dû faire un tour de 22 ou 27 km à vélo. Ce n'était pas facile, mais nous avons réussi à le terminer.

Une fois de retour au village du Beau Vélo de RAVeL, nous avons encore eu quelques épreuves, dont une épreuve musicale sur le podium.

Après cette épreuve, rendez-vous au studio *Vivacité* où ils nous ont posé quelques questions et où ils ont donné les résultats des épreuves.

Guess what, I won!



Baptiste TREMERIE
Volontaire YFU



Retour sur le YES

(Young European Seminar)



Véronique LECAPITAINE
Volontaire YFU

Un séminaire d'échange, de retrouvailles, pour les étudiants qui se préparent à rentrer dans leur pays natal...

J'ai participé au YES 2019 *Breaking through walls* de ce début d'été en tant que volontaire, sachant qu'à peine l'année dernière j'y étais en tant qu'étudiante!

Le cadre magnifique et naturel de la Werbellinsee, l'humeur joyeuse des retrouvailles, l'ambiance spéciale de la « dernière étape » du temps d'échange, ainsi que la grande diversité des participants et des rencontres qu'on y fait m'ont convaincue d'y retourner, mais cette fois-ci en changeant de rôle.

Le YES, c'est un séminaire particulier auquel la majeure partie des étudiants YFU venant d'Europe participent, ainsi que quelques-uns venant de l'extérieur. On y retrouve des amis internationaux qu'on a rencontrés pendant son année d'échange, ainsi que d'autres avec lesquels on a quitté son pays natal. On rencontre les étudiants étrangers qui sont allés dans notre pays, et - *oufti* - ça parle belge tout d'un coup! On rencontre les étudiants de

notre pays d'accueil qui reviennent d'encore un autre pays, ça fait des étincelles.

Le séminaire prépare l'étudiant à rentrer dans son pays d'origine, mais aussi, chaque jour on prend le temps de reparler de l'année/du temps d'échange pour digérer tout ce qui s'est passé, observer tout ce qu'on a pu apprendre sur soi, sur les autres, sur le monde.

Le YES c'est comme une grande soupe où tous les ingrédients se retrouvent, et tous sont marqués par cette même expérience d'immersion enrichissante. Les étudiants n'ont plus peur d'aller à la rencontre des uns, des autres. On rigole, on partage, on raconte, on danse, et le jour du départ on pleure, car « C'EST LA FIN ». Intense, fort et beau, à l'intersection de la joie de ce qu'on a vécu dans une nouvelle patrie, et de la tristesse de la quitter alors qu'on s'y est attaché, qu'on l'a aimée, et qu'elle est notre nouveau « chez soi ». À la fois stressé et content de retourner en Belgique. Le point final d'une année d'immersion.



Homecoming:

quels enseignements en tirer?



Rostand Tchuilieu
Directeur YFU Bruxelles-Wallonie

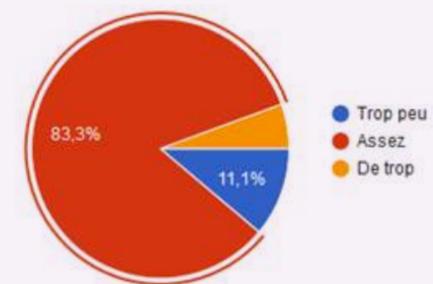
YFU évolue dans un environnement de plus en plus difficile et en perpétuelle mutation. Les valeurs, les plaidoyers et les procédés sont soumis aux contraintes d'une société consumériste de plus en plus éloignée des valeurs fondamentales des droits humains. Plus que jamais, nous sommes convaincus qu'il faut continuer d'assumer notre rôle d'acteur incontournable pour la formation des jeunes à devenir des CRACS (Citoyens, Responsables, Actifs, Critiques et Solidaires).

C'est à la fin de l'année scolaire 2018-2019 que s'est déroulé le *homecoming*. Cette activité-cadre est une occasion de faire une évaluation finale des échanges de nos jeunes. Soucieux de la qualité de nos programmes, nous avons voulu, cette année encore, mesurer le taux de satisfaction de nos jeunes participants.

Les graphiques ci-dessous reprennent les deux principaux indicateurs de succès.

« Étais-tu bien préparé à ce que tu as vécu pendant ton année? »

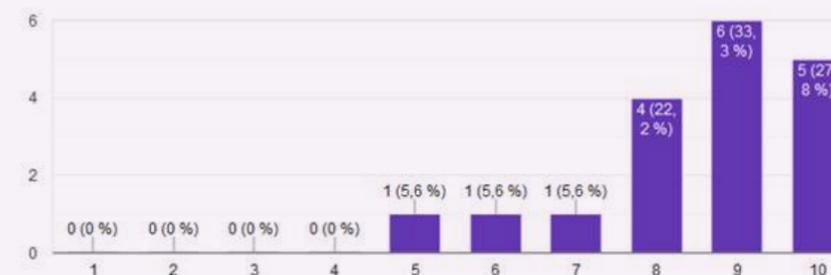
Près de 84 % des jeunes estiment avoir été bien préparés à assumer leurs responsabilités et à devenir des CRACS.



L'évaluation dans la globalité de leur année d'échange montre que sur une échelle de 1 à 10, la majorité de satisfaction se situe entre 8 et 10.

Nous ne sommes certes pas encore à 100 % de satisfaction. C'est pourquoi nous devons continuer de veiller à avoir une méthodologie en phase avec le projet associatif. De même, nous continuerons à enrichir nos contenus des programmes et de formation pour viser l'excellence.

Dans cette évaluation, nous n'incluons pas l'équipe d'animation. Elle est à ce jour entièrement composée de jeunes qui eux-mêmes ont vécu cette expérience d'échange culturel. Aujourd'hui par l'acquisition d'un *leadership* et des compétences interculturelles, ils sont devenus des 100 % CRACS.





Salvatore ALI
Province de Luxembourg –
réseau langues

Play for Understanding

Play for Understanding, le jeu de société éducatif créé en partenariat avec YFU et les Provinces de Liège et de Luxembourg, sort de nos frontières...

C'est à présent bien connu que l'immersion à l'étranger constitue un véritable bain culturel et linguistique qui place la personne en situation de formation permanente : que ce soit pendant les cours par exemple, mais aussi dans la vie quotidienne : lors d'activités collectives qu'elles soient sportives ou culturelles, durant les achats dans les magasins, à l'occasion de repas pris en famille ou de sorties entre amis...

Si l'intérêt de ce type de projet semble évident, il est néanmoins nécessaire de poursuivre l'information et la sensibilisation des citoyens (jeunes) à l'importance des langues étrangères. C'est la raison pour laquelle YFU a voulu agir à ce niveau de manière originale. L'ASBL s'est associée à la Province de Liège et à celle de Luxembourg pour éditer un jeu qui se joue en différentes langues et intitulé : PFU (Play for Understanding).

PFU a été agréé dans le cadre du projet Sesam'GR du programme Interreg VA GR. Grâce aux subventions européennes et au partenariat mis en place, ce jeu permet aux jeunes belges, allemands, luxembourgeois et français de découvrir la Grande région, l'Europe et le reste du monde dans l'une des langues étrangères enseignées dans les établissements scolaires de la Grande région.

Le jeu PFU est un jeu de société éducatif qui se joue intégralement en allemand, anglais, néerlandais ou espagnol, mais français pour les germanophones. Consignes, règles, questions, remarques... tout se passe dans la langue de Shakespeare, Vondel, Goethe, Molière ou Cervantès. Il est destiné aux étudiants du secondaire qui disposent déjà d'une bonne maîtrise de la langue. Il se joue en plus ou moins 2 heures de cours avec un maximum de 5 joueurs ou 5 équipes. Les joueurs démarrent au centre du plateau. En répondant correctement aux questions posées, les joueurs rassemblent des cartes afin de compléter leur « Player-Board » et décro-



cher leur passeport pour partir à l'étranger. Durant le jeu, l'enseignant ou l'animateur facilite le respect des règles du jeu, accompagne au niveau pédagogique l'expression et la compréhension.

PFU, c'est donc déjà de l'immersion, sans partir à l'étranger, mais qui en donne déjà le goût. De fait, il privilégie la mise en situation des joueurs. Il suscite leur implication active à travers la pratique orale et écrite de la langue, mais aussi à travers le jeu d'équipe qu'ils doivent déployer durant l'activité. À travers le jeu, les apprenants découvrent la Grande Région, mais aussi d'autres pays d'Europe et du monde : sport, culture, histoire, et bien d'autres thématiques encore sont abordées. En tant que jeu, cette immersion intègre forcément un caractère ludique. En effet, on apprend mieux lorsque l'expérience vécue est émotionnellement positive.

Le jeu poursuit ainsi les objectifs de départ de YFU, mais participe aussi à un mouvement de société d'envergure initié par l'UE en matière de plurilinguisme et d'interculturalité. Il contribue à travers le projet Sesam'GR à offrir à nos jeunes des clés pour l'avenir, des compétences pour grandir, évoluer et travailler au-delà des frontières, et plus spécifiquement, au sein de la Grande région.

PFU a été agréé dans le cadre du projet Sesam'GR du programme Interreg VA GR. Grâce aux subventions européennes et au partenariat mis en place.



Notre nouveau site est en ligne !

Découvrez-le...



[Découvrir toutes les news](#)

Rendez-vous sur
www.yfu-belgique.be/agenda
pour plus de dates ou contactez-nous au
04 223 76 68 pour une séance
d'info personnalisée.

Agenda

OCTOBRE

- Mercredi 2 octobre** Séance d'information à Ans - 15h
rue de la Station 73-75, 4430 Ans
- Mercredi 9 octobre** Séance d'information à Tournai - de 14h30 à 16h
rue Saint-Martin 4-6, 7500 Tournai
- Mercredi 9 octobre** Séance d'information à Mons - de 17h à 18h30
rue des Tuileries 7, 7000 Mons
- Samedi 12 octobre** Salon du volontariat à Verviers - de 10h à 16h
Hôtel Van der Valk, rue de la Station 4, 4800 Verviers
Site internet : <https://crvi.be/salon-du-volontariat-verviers-2019/>
- Samedi 12 octobre** Salon du jeune bourlingueur - de 11h à 17h
Malmundarium, place du Châtelet 7A, 4960 Malmedy
- Mercredi 16 octobre** Séance d'information à Marche - de 14h30 à 16h
place du Roi-Albert 22, 6900 Marche-en-Famenne
- Samedi 19 octobre** Follow-up des étudiants internationaux
Site du Val-Benoît, Liège
- Mardi 22 octobre** Séance d'information à Perwez à 20h
rue d'Opprebais 16, 1360 Perwez
- Mercredi 23 octobre** Séance d'information à Libramont - de 14h30 à 17h
Grand-Rue 39A, 6800 Libramont

NOVEMBRE

- Mercredi 6 novembre** Séance d'information à Ans - 15h
rue de la Station 73-75, 4430 Ans
- Mercredi 6 novembre** Salon du jeune bourlingueur - de 12h à 18h
Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe 2, 4020 Liège
- Mercredi 13 novembre** Séance d'information à Waterloo à 14h30
rue Théophile-Delbar 18A, 1410 Waterloo
- Samedi 16 novembre** Salon du jeune bourlingueur - de 10h à 16h - Huy
- 22 et 23 novembre** SIEP Bruxelles - de 10h à 18h
avenue du Port 86C, 1000 Bruxelles
- Samedi 30 novembre** Excursion au marché de Noël en Allemagne

DÉCEMBRE

- Mercredi 4 décembre** Séance d'information à Ans - 15h
rue de la Station 73-75, 4430 Ans



Si vous ne souhaitez plus recevoir le YFU News, vous pouvez vous
désabonner en envoyant un email à l'adresse : info@yfu-belgique.be



YFU BRUXELLES-WALLONIE
Programmes d'Echanges Interculturels

make
the **World**
your home



YFU BRUXELLES-WALLONIE
Programmes d'Échanges Interculturels

YFU Bruxelles-Wallonie asbl

Rue de la Station, 73-75 | 4430 Ans (Liège)

Tél. 04 223 76 68 | Fax 04 223 08 52

info@yfu-belgique.be | www.yfu-belgique.be



YFU Bruxelles-Wallonie asbl

est une Organisation de Jeunesse reconnue par la Fédération Wallonie-Bruxelles

YFU Bruxelles-Wallonie asbl

est agréée par le Forem dans le cadre du volet langues du Plan Marshall



EEE-YFU
European Educational Exchanges
Youth for Understanding



Fédération
pour l'école et l'alternance
qui relie
les établissements
de l'Andalous



PLAN
MARSHALL
4.0



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES

